



SARACINESCA
GATE VALVES
VANNES A GLISSIERE
MUFFEN-ABSPERRSCHIEBER



SARACINESCHE

La nostra esperienza di 50 anni di saracinesche ci ha permesso di progettare e di fabbricare pezzi di qualità superiore.

La nostra maggiore cura è stata dedicata alle parti più soggette ad usura al fine di eliminare qualsiasi manutenzione e, nello stesso tempo, di garantire la massima sicurezza di tenuta e la migliore funzionalità. Prove di laboratorio ci hanno permesso di garantire oltre 40.000 cicli di apertura e chiusura sulle ns. saracinesche brevettate senza riscontrare la minima perdita o usura, questo grazie agli ottimi materiali impiegati ed alla strettissima tolleranza di lavorazione.

Le ns. saracinesche sono collaudate una per una idraulicamente: aperte ad una pressione doppia a quella indicata P.N., chiuse ad una pressione uguale a P.N.

GATE VALVE

Our experience of over 50 years with gate valves allows us to design and produce high quality articles.

Special care is reserved to the components mainly subject to wear, in order to avoid necessity of service and to guarantee the maximal safety of tightness.

Official institute test have proved to guarantee over 40.000 cycles of up and down turns in our patented and to our severe tolerances of machining.

Our gate valves are sigly subjected to a hydraulic test: with open saling disc at a double pressure of P.N. shown, with closed disk on the seal at equal pressure to P.N.

VANNES A GLISSIERE

Notre experience de plus de 50 ans dans les vannes nous permet de concevoir et de produire des articles de qualité supérieure.

Nos soins particulieres son dédiés aux parties majeurement soumises à l'usage, au but d'éliminer toutes les inconvenients techniques et d'assurer une garantie maximale d'étanchéité et un fonctionnement parfait. Des essais de laboratoire nous permettent de garantir plus de 40.000 cycles d'ouverture et fermeture de nos vannes brevetées, sans constater une fuite minimale oubien d'usure. Ceci grâce aux excellents matériaux employés et aux tolérances de production très sévères.

Nos vannes sont indivuellement soumises à essai hydraulique: avec opercule ouvert à pression double du P.N. indiquée; avec opercule fermé su la siege à la pression pareille à P.N.

MUFFENSCHIEBER

Unsere 50-Jährige Erfahrung mit Muffenschieber ermöglicht Entwurf und Herstellung einer Spitzenqualität.

Besondere Aufmerksamkeit wird den ammeisten verschleibaren Unterhalt zu vermeiden, und gleichzeitig die beste Sicherheit und Dichtigkeit zu erlangen. Ergebnisse von Laboruntersuchungen mit unseren patentierten Muffenschieber bürgen für hüber 40.000 Auf-und Zu.

Drehungen, ohne den minimalen Verschleiss oder Undichtigkeit zu vermerken.

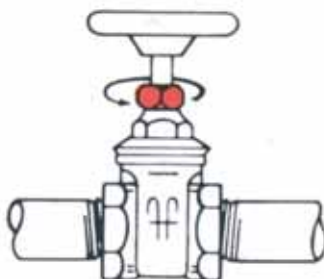
Die erstklassigen Rohmaterialien und die strengen Verarbeitungs-Toleranzen bedingen diese Eigenschaft.

Alle Muffenschieber werden einzeln hydraulisch geprüft, und zwar: bei offenem Keil mit doppeltem Druck unseres P.N. Wertes, und geschlossen mit Druck gleich unserem P.N. Wert.

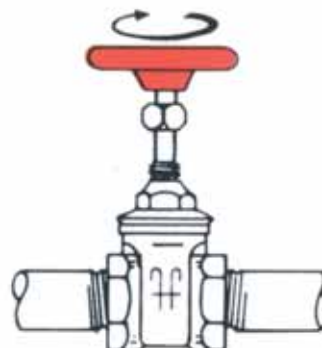
SOSTITUZIONE ANELLI DI TENUTA IN PRESSIONE REPLACEMENT OF «O» RING UNDER PRESSURE REPLACEMENT JOINT TORIQUE AVEC PRESSION ERSETZUNG DER AUF DRUCK BEANSPRUCHTEN DICHTUNGSRINGE



- 1) Chiudere la saracinesca
Close the gate valve
Fermer la vanne à glissière
Absperrschieber vorjkommen zuschliessen



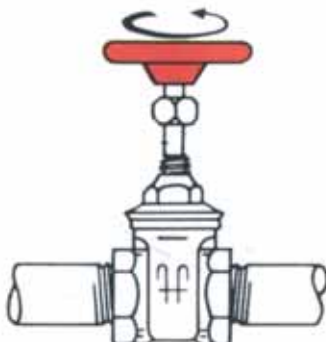
- 2) Svitare la calotta
Unscrew the nut
Dévisser l'écrou
Mutter abschrauben



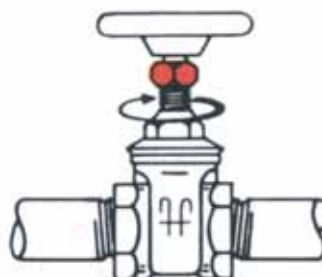
- 3) Ruotare il volantino
Turn the handwheel
Tourner le volant
Rad drehen



- 4) Estrarre l'asta
Take out the rod
Enlever la tige
Stab herausziehen



- 5) Innestare l'asta
Connect the rod
Accoupler la tige
Spindel einfügen

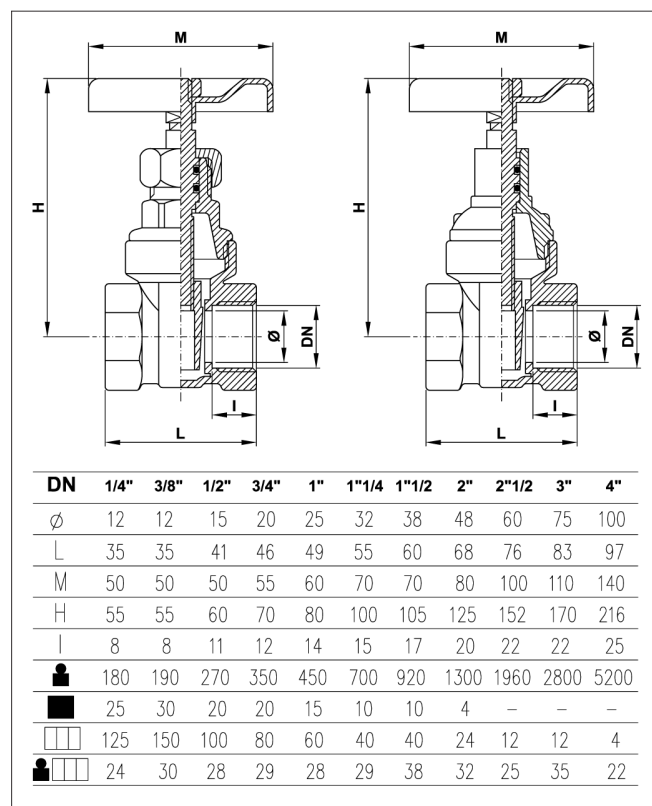


- 6) Avvitare e bloccare la calotta
Screw and lock the nut
Visser et bloquer l'écrou
Mutter einschrauben

700



Saracinesca in bronzo P.N. 16
Bronze gate valve
Vannes à glissière en bronze
Muffen-Absperrschleber



USO: acqua calda e fredda, aria compressa, gas, olio, benzina
PRESSIONE MAX. ESERCIZIO: 16 bar fino a 100 °C fino a 2", 10 bar dai 2 1/2 ai 4"
TEMPERATURA MAX. ESERCIZIO: 120 °C
TEMPERATURA MIN. ESERCIZIO: -20 °C

MATERIALI: corpo in bronzo 85/5/5/5, vitone, disco, asta, dadi in ottone stampato OT 58, volantino in lamiera stampata, verniciato a forno
Tenuta tra corpo e vitone: metallica fino a 2", con guarnizione fibra oltre i 2"
Tenuta asta: con due anelli «O» ring acrilonitrilico
Collaudo idraulico a 25 bar con acqua a valvola aperta fino a 2", 18 bar oltre i 2"
Tutte le parti sono intercambiabili tra loro

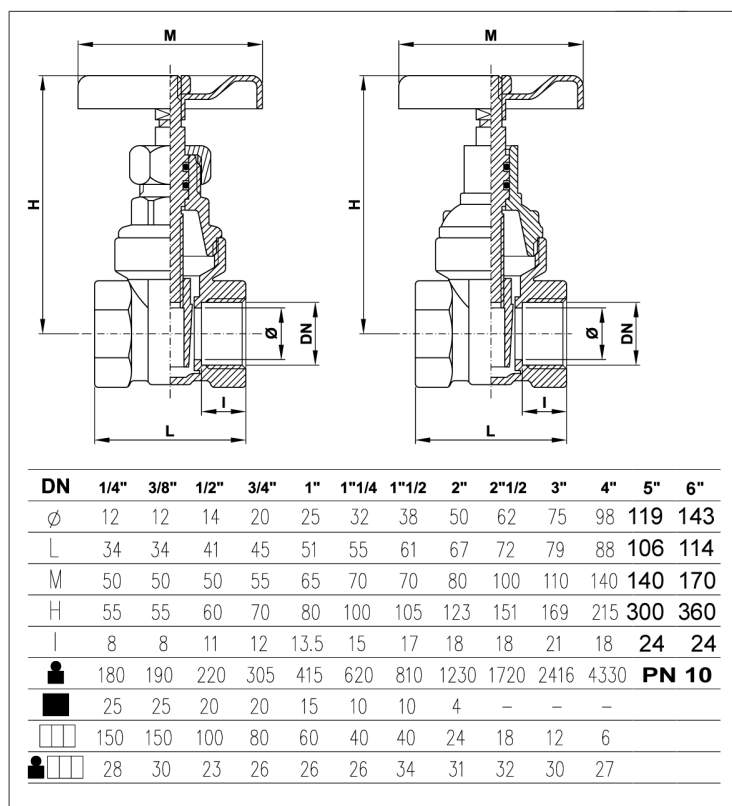
USE: hot and cold water, compressed air, natural and mineral oil, gas, petrol
MAXIMUM WORKING PRESSURE: 16 bar till 100 °C for sizes till 2", 10 bar for sizes from 2 1/2 to 4"
MAXIMUM WORKING TEMPERATURE: 120 °C
MINIMUM WORKING TEMPERATURE: -20 °C

MATERIALS: body in bronze 85/5/5/5, bonnet, disk, stem, nut in hot pressed brass OT 58, handwheel in pressed steel, stoved lacquer painted
Tight between body and bonnet: metal to metal till 2", with fiber ring after 2"
Tight of stem with 2 «O» ring of acrilonitrilic rubber
Tested with water at 25 bar in open position for sizes till 2", 18 bar for sizes of 2 1/2 to 4"
All parts are interchangeable

710



Saracinesca in ottone stampato P.N. 16
Hot pressed brass gate valve
Vannes à glissière en laiton matricé
Muffen-Absperrschleber



USO: acqua calda e fredda, aria compressa, gas, olio, benzina
PRESSIONE MAX. ESERCIZIO: 16 bar fino a 100 °C fino a 2", 10 bar dai 2 1/2 ai 4"
TEMPERATURA MAX. ESERCIZIO: 120 °C
TEMPERATURA MIN. ESERCIZIO: -20 °C

MATERIALI: corpo, vitone, disco, asta, dadi in ottone stampato OT 58, volantino in lamiera stampata, verniciato a forno
Tenuta tra corpo e vitone: metallica fino a 2", con guarnizione fibra oltre i 2"
Tenuta asta: con due anelli «O» ring acrilonitrilico
Collaudo idraulico a 25 bar con acqua in posizione aperta fino a 2", 20 bar oltre i 2"
Tutte le parti sono intercambiabili tra loro

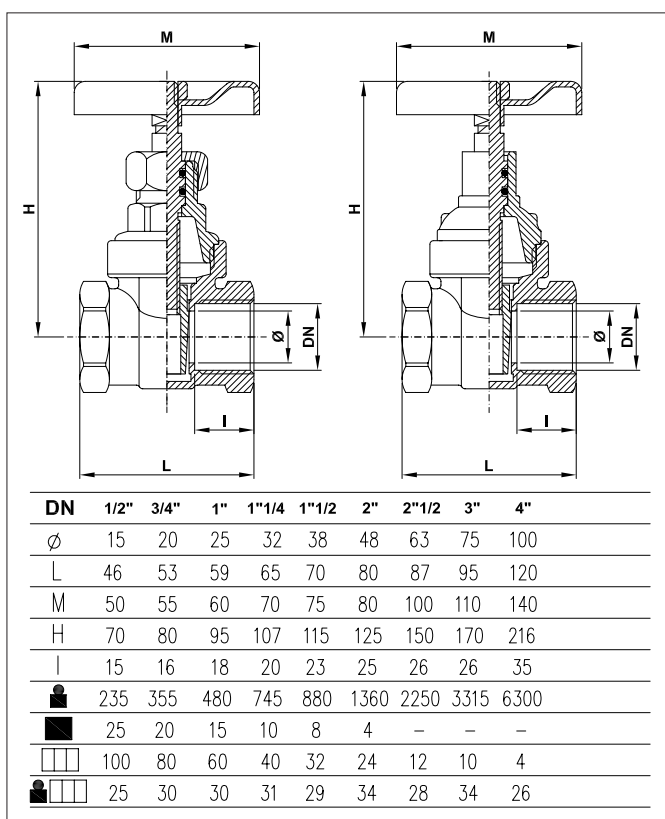
USE: hot and cold water, compressed air, natural and mineral oil, gas, petrol
MAXIMUM WORKING PRESSURE: 16 bar till 100 °C for sizes till 2", 10 bar for sizes from 2 1/2 to 4"
MAXIMUM WORKING TEMPERATURE: 120 °C
MINIMUM WORKING TEMPERATURE: -20 °C

MATERIALS: body, bonnet, disk, stem, nut in hot pressed brass OT 58, handwheel in pressed steel, stoved lacquer painted
Tight between body and bonnet: metal to metal till 2", with fiber ring after 2"
Tight of stem with 2 «O» ring of acrilonitrilic rubber
Tested with water at 25 bar in open position for sizes till 2", 20 bar for sizes of 2 1/2 to 4"
All parts are interchangeable





Saracinesca in ottone stampato P.N. 20
Hot pressed brass gate valve
Vannes à glissière en laiton matricé
Muffen-Absperrschleber



USO: acqua calda e fredda, aria compressa, gas, olio, benzina
PRESSIONE MAX. ESERCIZIO: 20 bar fino a 100 °C fino a 2", 16 bar a 120 °C dai 2 1/2 ai 4"
TEMPERATURA MAX. ESERCIZIO: 120 °C
TEMPERATURA MIN. ESERCIZIO: -20 °C

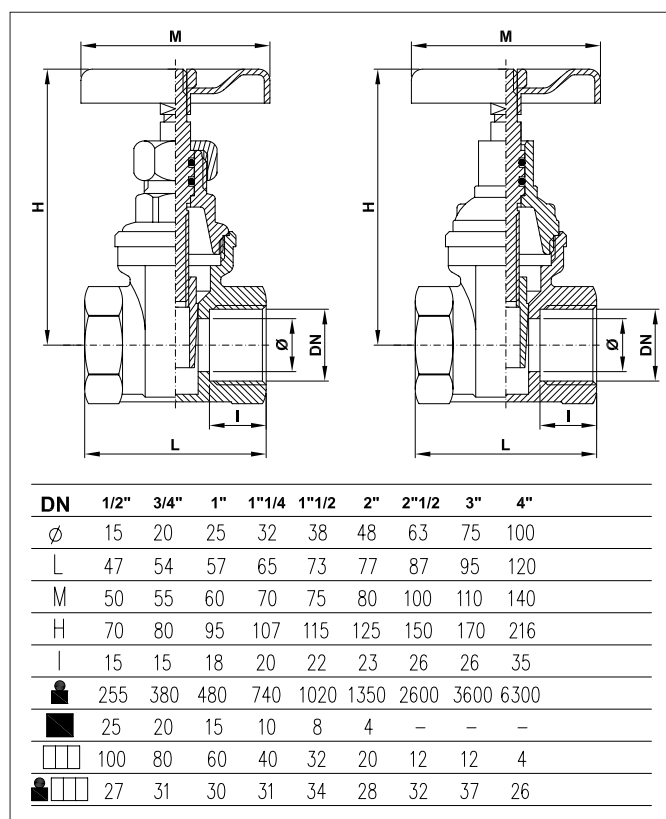
MATERIALI: corpo, vitone, disco, asta, dadi in ottone stampato OT 58, volantino in lamiera stampata, verniciato a forno
Tenuta tra corpo e vitone: metallica fino a 2", con guarnizione fibra oltre i 2"
Tenuta asta: con due anelli «O» ring acrilonitrilico
Collaudo idraulico a 30 bar con acqua per misure fino a 2", 25 bar dai 2 1/2 ai 4"
Tutte le parti sono intercambiabili tra loro

USE: hot and cold water, compressed air, natural and mineral oil, gas, petrol
MAXIMUM WORKING PRESSURE: 20 bar till 100 °C for sizes till 2", 16 bar for sizes from 2 1/2 to 4"
MAXIMUM WORKING TEMPERATURE: 120 °C
MINIMUM WORKING TEMPERATURE: -20 °C

MATERIALS: body, bonnet, disk, stem, nut in hot pressed brass OT 58, hand-wheel in pressed steel, stoved lacquer painted
Tight between body and bonnet: metal to metal till 2", with fiber ring after 2"
Tight of stem with 2 «O» ring of acrilometrilic rubber
Tested with water at 30 bar in open position for sizes till 2", 25 bar for sizes of 2 1/2 to 4"
All parts are interchangeable



Saracinesca in bronzo P.N. 20
Bronze gate valve
Vannes à glissière en bronze
Muffen-Absperrschleber



USO: acqua calda e fredda, aria compressa, gas, olio, benzina
PRESSIONE MAX. ESERCIZIO: 20 bar fino a 100 °C
TEMPERATURA MAX. ESERCIZIO: 120 °C
TEMPERATURA MIN. ESERCIZIO: -20 °C

MATERIALI: corpo in bronzo 85/5/5/5, vitone, disco, asta, dadi in ottone stampato OT 58, volantino in lamiera stampata, verniciato a forno
Tenuta tra corpo e vitone: metallica fino a 2", con guarnizione fibra oltre i 2"
Tenuta asta: con due anelli «O» ring acrilonitrilico
Collaudo idraulico a 30 bar con acqua
Tutte le parti sono intercambiabili tra loro

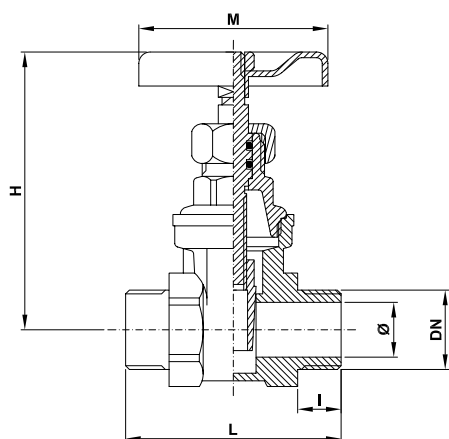
USE: hot and cold water, compressed air, natural and mineral oil, gas, petrol
MAXIMUM WORKING PRESSURE: 20 bar till 100 °C
MAXIMUM WORKING TEMPERATURE: 120 °C
MINIMUM WORKING TEMPERATURE: -20 °C

MATERIALS: body in bronze 85/5/5/5, bonnet, disk, stem, nut in hot pressed brass OT 58, handwheel in pressed steel, stoved lacquer painted
Tight between body and bonnet: metal to metal till 2", with fiber ring after 2"
Tight of stem with 2 «O» ring of acrilometrilic rubber
Tested with water at 30
All parts are interchangeable





Saracinesca in ottone stampato maschio maschio P.N. 20
Hot pressed brass gate valve
Vannes à glissière en laiton matricé
Muffen-Absperrschleber



DN	3/8"	1/2"	3/4"	1"	1 1/4"	1 1/2"	2"
Ø	12	14	20	25	32	38	48
L	53	57	67	74	78	85	97
M	50	50	55	60	70	70	80
H	70	70	80	95	107	115	125
I	10	12	14	17	17	18	22
	230	280	390	580	900	1120	1700
	25	25	20	15	10	8	4
	125	100	80	60	40	32	20
	30	29	32	36	37	37	35

USO: acqua calda e fredda, aria compressa, gas, olio, benzina
PRESSIONE MAX. ESERCIZIO: 20 bar fino a 100 °C
TEMPERATURA MAX. ESERCIZIO: 120 °C
TEMPERATURA MIN. ESERCIZIO: -20 °C

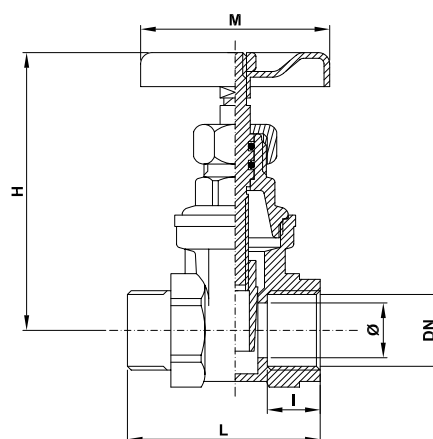
MATERIALI: corpo, vitone, disco, asta, dadi in ottone stampato OT 58, volantino in lamiera stampata, verniciato a forno
Tenuta tra corpo e vitone: metallica
Tenuta asta: con due anelli «o» ring acrilonitrilico
Collaudo idraulico a 30 bar con acqua
Tutte le parti sono intercambiabili tra loro

USE: hot and cold water, compressed air, natural and mineral oil, gas, petrol
MAXIMUM WORKING PRESSURE: 20 bar till 100 °C
MAXIMUM WORKING TEMPERATURE: 120 °C
MINIMUM WORKING TEMPERATURE: -20 °C

MATERIALS: body, bonnet, disk, stem, nut in hot pressed brass OT 58, hand-wheel in pressed steel, stoved lacquer painted
Tight between body and bonnet: metal to metal
Tight of stem with 2 «o» ring of acrilometrilic rubber
Tested with water at 30 bar
All parts are interchangeable



Saracinesca in ottone stampato maschio femmina P.N. 20
Hot pressed brass gate valve
Vannes à glissière en laiton matricé
Muffen-Absperrschleber



DN	3/8"	1/2"	3/4"	1"	1 1/4"	1 1/2"	2"
Ø	12	14	20	25	32	38	48
L	47	50	60	67	69	77	80
M	50	50	55	60	70	70	80
H	65	70	80	95	107	115	125
I	12	14	15	16	17	21	90
	230	270	370	560	780	990	1580
	25	25	20	15	10	8	4
	125	100	80	60	40	32	20
	30	28	31	35	33	33	33

USO: acqua calda e fredda, aria compressa, gas, olio, benzina
PRESSIONE MAX. ESERCIZIO: 20 bar fino a 100 °C
TEMPERATURA MAX. ESERCIZIO: 120 °C
TEMPERATURA MIN. ESERCIZIO: -20 °C

MATERIALI: corpo, vitone, disco, asta, dadi in ottone stampato OT 58, volantino in lamiera stampata, verniciato a forno
Tenuta tra corpo e vitone: metallica
Tenuta asta: con due anelli «o» ring acrilonitrilico
Collaudo idraulico a 30 bar con acqua
Tutte le parti sono intercambiabili tra loro

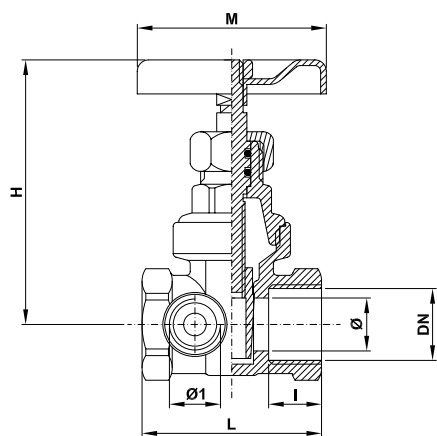
USE: hot and cold water, compressed air, natural and mineral oil, gas, petrol
MAXIMUM WORKING PRESSURE: 20 bar till 100 °C
MAXIMUM WORKING TEMPERATURE: 120 °C
MINIMUM WORKING TEMPERATURE: -20 °C

MATERIALS: body, bonnet, disk, stem, nut in hot pressed brass OT 58, hand-wheel in pressed steel, stoved lacquer painted
Tight between body and bonnet: metal to metal
Tight of stem with 2 «o» ring of acrilometrilic rubber
Tested with water at 30 bar
All parts are interchangeable





Saracinesca in ottone stampato con spurgo P.N. 16
Hot pressed brass gate valve
Vannes à glissière en laiton matricé
Muffen-Absperrschleber



DN	3/8"	1/2"	3/4"	1"	1"1/4	1"1/2	2"
Ø	13	15	20	25	32	40	50
L	41	47	52	57	64	71	77
M	50	50	55	60	70	70	80
H	60	70	80	95	107	115	125
I	13	14	16	18	18	20	20
Ø1	1/4	1/4	1/4	1/4	1/4	1/4	1/4
	250	320	440	560	830	1060	1450
	20	20	20	15	10	8	4
	100	100	80	60	40	32	20
	26	33	36	35	34	35	30

USO: acqua calda e fredda, aria compressa, gas, olio, benzina
PRESSIONE MAX. ESERCIZIO: 16 bar fino a 100 °C
TEMPERATURA MAX. ESERCIZIO: 120 °C
TEMPERATURA MIN. ESERCIZIO: -20 °C

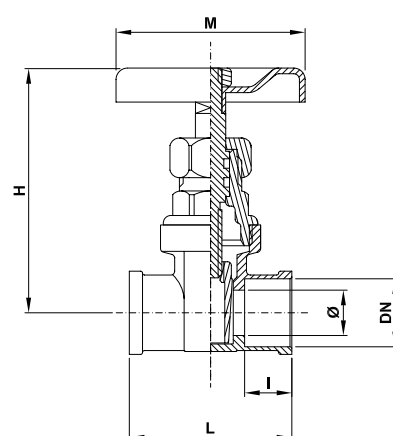
MATERIALI: corpo, vitone, disco, asta, dadi in ottone stampato OT 58, volantino in lamiera stampata, verniciato a forno
Tenuta tra corpo e vitone: metallica
Tenuta asta: con due anelli «O» ring acrilonitrilico
Collaudo idraulico a 25 bar con acqua in posizione aperta
Tutte le parti sono intercambiabili tra loro

USE: hot and cold water, compressed air, natural and mineral oil, gas, petrol
MAXIMUM WORKING PRESSURE: 16 bar till 100 °C
MAXIMUM WORKING TEMPERATURE: 120 °C
MINIMUM WORKING TEMPERATURE: -20 °C

MATERIALS: body, bonnet, disk, stem, nut in hot pressed brass OT 58, hand-wheel in pressed steel, stoved lacquer painted
Tight between body and bonnet: metal to metal
Tight of stem with 2 «O» ring of acrilometrilic rubber
Tested with water at 25 bar in open position
All parts are interchangeable



Saracinesca in ottone stampato per tubo rame P.N. 16
Hot pressed brass gate valve for copper tube
Vannes à glissière en laiton matricé
Muffen-Absperrschleber



DN	1/2"	1/2"	3/4"	1"	1"1/4	1"1/2	2"
DN	15	18	22	28	35	42	54
Ø	12	14	20	25	32	38	48
L	36	46	57	67	77	82	98
M	50	50	55	60	70	75	80
H	65	75	85	95	105	115	125
I	13	15	18	23	25	25	34
	180	220	280	410	720	750	1160
	25	25	20	15	10	8	4
	125	100	80	60	40	32	20
	24	23	24	26	30	25	24

USO: acqua calda e fredda, aria compressa, gas, olio, benzina
PRESSIONE MAX. ESERCIZIO: 16 bar fino a 100 °C
TEMPERATURA MAX. ESERCIZIO: 120 °C
TEMPERATURA MIN. ESERCIZIO: -20 °C

MATERIALI: corpo, vitone, disco, asta, dadi in ottone stampato OT 58, volantino in lamiera stampata, verniciato a forno
Tenuta tra corpo e vitone: metallica
Tenuta asta: con due anelli «O» ring acrilonitrilico
Collaudo idraulico a 25 bar con acqua in posizione aperta
Tutte le parti sono intercambiabili tra loro

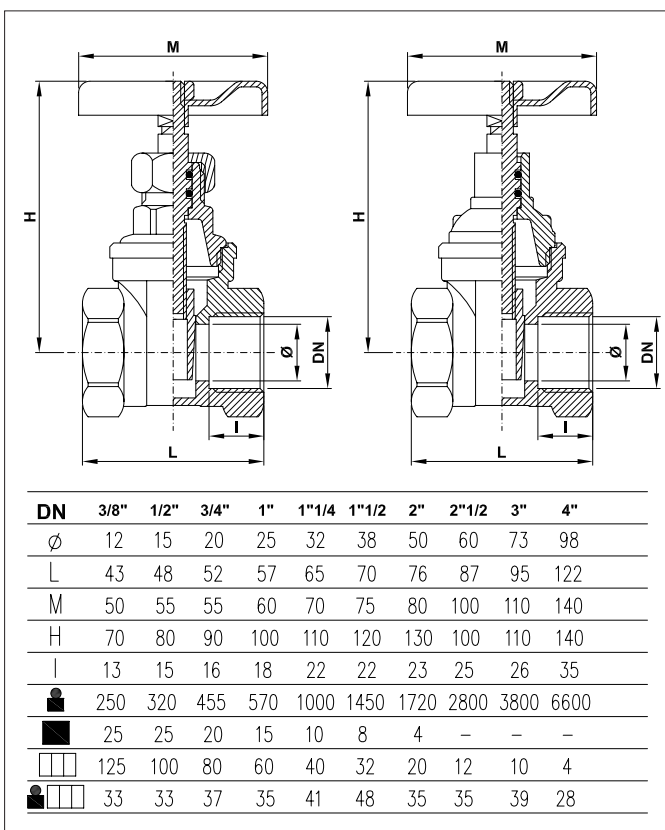
USE: hot and cold water, compressed air, natural and mineral oil, gas, petrol
MAXIMUM WORKING PRESSURE: 16 bar till 100 °C
MAXIMUM WORKING TEMPERATURE: 120 °C
MINIMUM WORKING TEMPERATURE: -20 °C

MATERIALS: body, bonnet, disk, stem, nut in hot pressed brass OT 58, hand-wheel in pressed steel, stoved lacquer painted
Tight between body and bonnet: metal to metal
Tight of stem with 2 «O» ring of acrilometrilic rubber
Tested with water at 25 bar in open position
All parts are interchangeable





Saracinesca in bronzo P.N. 25
Bronze gate valve
Vannes à glissière en bronze
Muffen-Absperrschleber



USO: acqua calda e fredda, aria compressa, gas, olio, benzina
PRESSIONE MAX. ESERCIZIO: 25 bar fino a 100 °C
TEMPERATURA MAX. ESERCIZIO: 120 °C
TEMPERATURA MIN. ESERCIZIO: -20 °C

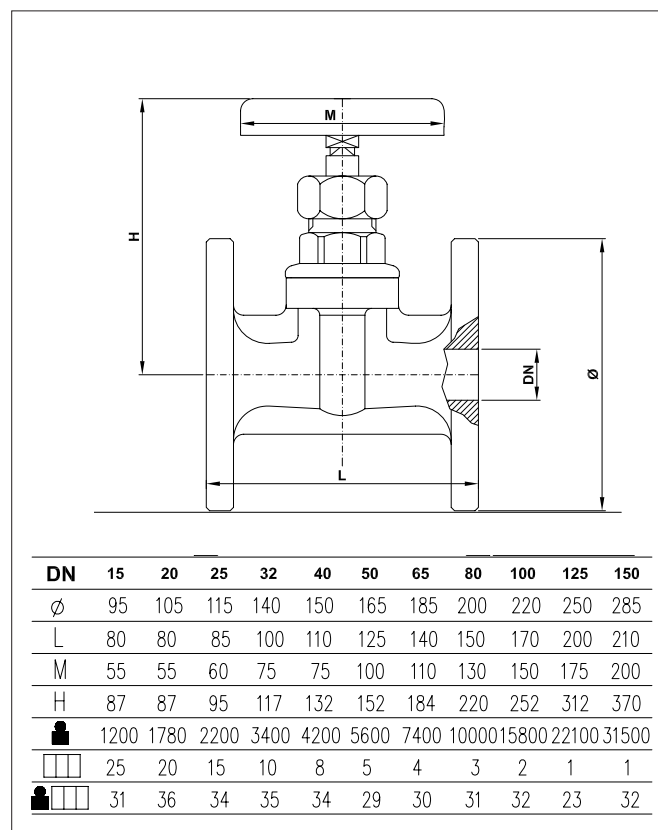
MATERIALI: corpo in bronzo 85/5/5/5, vitone, disco, asta, dadi in ottone stampato OT 58, volantino in lamiera stampata, verniciato a forno
Tenuta tra corpo e vitone: metallica fino a 2", con guarnizione fibra oltre i 2"
Tenuta asta: con due anelli «O» ring acrilonitrilico
Collaudo idraulico a 35 bar con acqua
Tutte le parti sono intercambiabili tra loro

USE: hot and cold water, compressed air, natural and mineral oil, gas, petrol
MAXIMUM WORKING PRESSURE: 25 bar till 100 °C
MAXIMUM WORKING TEMPERATURE: 120 °C
MINIMUM WORKING TEMPERATURE: -20 °C

MATERIALS: body in bronze 85/5/5/5, bonnet, disk, stem, nut in hot pressed brass OT 58, handwheel in pressed steel, stoved lacquer painted
Tight between body and bonnet: metal to metal till 2", with fiber ring after 2"
Tight of stem with 2 «O» ring of acrilometrilic rubber
Tested with water at 35 bar
All parts are interchangeable



Saracinesca in bronzo flangiata P.N. 10 - P.N. 16
Bronze gate valve
Vannes à glissière en bronze avec brides
Muffen-Absperrschleber



USO: acqua calda e fredda, aria compressa, gas, olio, benzina
PRESSIONE MAX. ESERCIZIO: 16 bar fino a 100 °C fino a 50, 10 bar fino a 120 °C da 65 a 150

TEMPERATURA MAX. ESERCIZIO: 120 °C
TEMPERATURA MIN. ESERCIZIO: -20 °C

MATERIALI: corpo in bronzo, vitone, disco, asta, dadi in ottone stampato OT 58, volantino in lamiera stampata, verniciato a forno
Tenuta tra corpo e vitone: con guarnizione fibra
Tenuta asta: con premitreccia
Collaudo idraulico a 25 bar con acqua fino a 50, 18 bar con acqua oltre 50
Tutte le parti sono intercambiabili tra loro

USE: hot and cold water, compressed air, natural and mineral oil, gas, petrol
MAXIMUM WORKING PRESSURE: 16 bar till 100 °C till 50, 10 bar till 120 °C from 65 till 150

MAXIMUM WORKING TEMPERATURE: 120 °C
MINIMUM WORKING TEMPERATURE: -20 °C

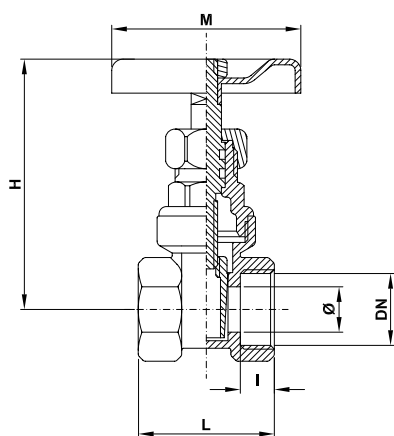
MATERIALS: body in bronze, bonnet, disk, stem, nut in hot pressed brass OT 58, handwheel in pressed steel, stoved lacquer painted
Tight between body and bonnet: with fiber ring
Tight of stem with packing nut
Tested with water at 25 bar till 50, 18 bar after 50
All parts are interchangeable



800



Saracinesca in ottone stampato passaggio ridotto P.N. 16
Hot pressed brass gate valve with reduced flow
Vannes à glissière en laiton matriçé avec passage réduit
Muffen-Absperrschleber



DN	1/2"	3/4"	1"	1"1/4	1"1/2	2"	3"	4"
Ø	12	15	20	25	32	40	60	75
L	40	44	46	53	57	60	72	79
M	50	50	50	55	60	70	100	110
H	60	62	70	80	90	105	150	165
I	12	13	13	14	14	14	17	18
	180	240	340	460	630	950	2000	3100
	30	30	20	15	10	10	-	-
	150	120	80	60	40	30	18	10
	28	30	28	29	26	30	37	32

USO: acqua calda e fredda, aria compressa, gas, olio, benzina
PRESSIONE MAX. ESERCIZIO: 16 bar fino a 100 °C
TEMPERATURA MAX. ESERCIZIO: 120 °C
TEMPERATURA MIN. ESERCIZIO: -20 °C

MATERIALI: corpo, vitone, disco, asta, dadi in ottone stampato OT 58, volantino in lamiera stampata, verniciato a forno

Tenuta tra corpo e vitone: metallica fino a 2", con guarnizione fibra oltre i 2"

Tenuta asta: con due anelli «O» ring acrilonitrilico

Collaudo idraulico a 25 bar con acqua in posizione aperta

Tutte le parti sono intercambiabili tra loro

USE: hot and cold water, compressed air, natural and mineral oil, gas, petrol
MAXIMUM WORKING PRESSURE: 16 bar till 100 °C
MAXIMUM WORKING TEMPERATURE: 120 °C
MINIMUM WORKING TEMPERATURE: -20 °C

MATERIALS: body, bonnet, disk, stem, nut in hot pressed brass OT 58, hand-wheel in pressed steel, stoved lacquer painted

Tight between body and bonnet: metal to metal till 2", with fiber ring after 2"

Tight of stem with 2 «O» ring of acrilonitrilic rubber

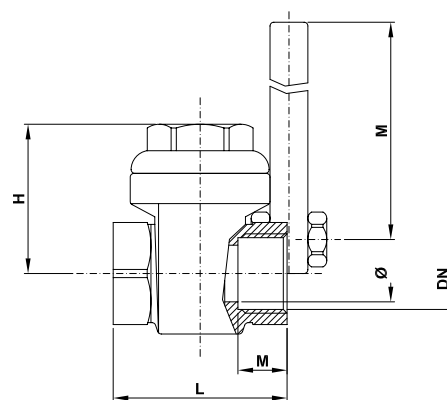
Tested with water at 25 bar in open position

All parts are interchangeable

780



Saracinesca in bronzo a leva P.N. 12
Wings head bronze gate valve
Vannes à glissière en bronze avec levier
Muffen-Absperrschleber



DN	3/8"	1/2"	3/4"	1"	1"1/4	1"1/2	2"	2"1/2	3"	4"
Ø	15	15	20	25	32	37	47	58	72	92
L	44	46	51	57	61	67	77	86	91	102
M	80	80	100	100	120	137	165	205	205	255
H	40	40	48	55	62	68	81	108	121	148
I	10	11	12	13	13	14	15	17	17	19
	370	380	550	760	1000	1400	2000	3450	4500	7350
	25	20	15	10	8	6	4	-	-	-
	100	80	60	40	32	24	12	8	6	3
	38	31	34	31	33	34	25	28	28	23

USO: acqua calda e fredda, aria compressa, gas, olio, benzina
PRESSIONE MAX. ESERCIZIO: 12 bar fino a 100 °C
TEMPERATURA MAX. ESERCIZIO: 120 °C
TEMPERATURA MIN. ESERCIZIO: -20 °C

MATERIALI: corpo in bronzo 85/5/5/5, vitone, disco, asta, dadi in ottone stampato OT 58, leva in alluminio

Tenuta tra corpo e vitone: con guarnizione fibra

Tenuta asta: con anello regolabile da premitreccia

Collaudo idraulico a 20 bar con acqua a valvola aperta, a 12 bar con valvola chiusa

Tutte le parti sono intercambiabili tra loro

USE: hot and cold water, compressed air, natural and mineral oil, gas, petrol
MAXIMUM WORKING PRESSURE: 12 bar till 100 °C
MAXIMUM WORKING TEMPERATURE: 120 °C
MINIMUM WORKING TEMPERATURE: -20 °C

MATERIALS: body in bronze 85/5/5/5, bonnet, disk, stem, nut in hot pressed brass OT 58, wings head in aluminium

Tight between body and bonnet: with fiber joint

Tight of stem with regulation packing

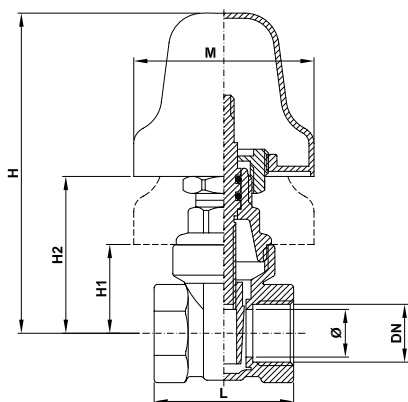
Tested with water at 20 bar in open position and percentage closed at 12 bar

All parts are interchangeable





Saracinesca da incasso P.N. 16
Gate valve with cap in chromed brass
Vannes à glissière à murir
Muffen-Absperrschleber



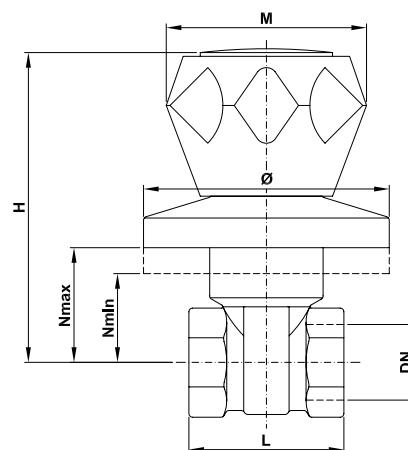
DN	3/8"	1/2"	3/4"	1"
Ø	12	14	20	25
L	34	41.3	45.8	51
M	65	65	65	65
H	80	80	87	96
H1	20	20	27	36
H2	35	35	42	51
	210	250	370	470
	10	10	10	10
	100	80	40	40
	22	21	16	20

USO: acqua calda e fredda
PRESSIONE MAX. ESERCIZIO: 16 bar fino a 100 °C
TEMPERATURA MAX. ESERCIZIO: 120 °C
TEMPERATURA MIN. ESERCIZIO: -20 °C
MATERIALI: corpo, vitone, disco, asta, dadi in ottone stampato OT 58
Cappuccio in lastra OT 63 lucido e cromato
Tenuta tra corpo e vitone: metallo su metallo
Tenuta asta: con due anelli «O» ring
Collaudo idraulico a 25 bar con acqua in posizione aperta
Tutte le parti sono intercambiabili tra loro

USE: hot and cold water
MAXIMUM WORKING PRESSURE: 16 bar till 100 °C
MAXIMUM WORKING TEMPERATURE: 120 °C
MINIMUM WORKING TEMPERATURE: -20 °C
MATERIALS: body, bonnet, disk, stem, nut in hot pressed brass OT 58
Chrome plated nut made in OT 63
Tight between body and bonnet: metal to metal
Tight of stem with 2 «O» ring
Tested with water at 25 bar in open position
All parts are interchangeable



Rubinetto da incasso con maniglia cromata
Stop cock with chromed handle
Robinet d'arrêt à murir avec manille chromée
Durchgangsventil mit verchromte griff



DN	1/2"	3/4"
L	41	46
H	84	90
Ø	60	60
M	50	50
Nmin	24	25
Nmax	35	35
	344	580
	2	2
	60	60
	22	36

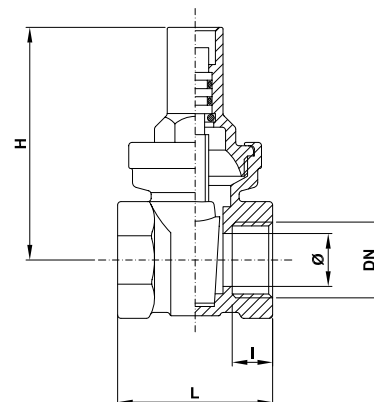
USO: acqua calda e fredda
PRESSIONE MAX. ESERCIZIO: 10 bar
TEMPERATURA MAX. ESERCIZIO: 70 °C
TEMPERATURA MIN. ESERCIZIO: -5 °C
MATERIALI: corpo, vitone, asta in ottone stampato OT 58
Maniglia e rosone in ottone stampato OT 58 lucidato e cromato
Tenuta asta: con anelli «O» ring
Tenuta sede: con guarnizione in gomma sintetica
Tenuta tra corpo e vitone: con guarnizione in fibra

USE: hot and cold water
MAXIMUM WORKING PRESSURE: 10 bar
MAXIMUM WORKING TEMPERATURE: 70 °C
MINIMUM WORKING TEMPERATURE: -5 °C
MATERIALS: body, bonnet, stem in hot pressed brass OT 58
Handwheel and washer in chromium plated hot pressed brass OT 58 with bright finish
Tight of stem: with «O» ring
Tight of seat: with synthetic rubber gasket
Tight between body and bonnet: with fiber ring





Saracinesca di sicurezza in ottone stampato
Safety hot pressed brass gate valve
Vanne à glissière de sûreté
Sicherheitsmuffenschieber



DN	1/2"	3/4"	1"	1 1/4"
Ø	14	20	25	32
L	41	45	51	55
H	61	68	74	100
I	11	12	13,5	15
	-	-	-	-
	20	20	15	10
	100	80	60	40
	-	-	-	-

USO: acqua calda e fredda

PRESSIONE MAX. ESERCIZIO: 16 bar

TEMPERATURA MAX. ESERCIZIO: 100 °C

TEMPERATURA MIN. ESERCIZIO: -20 °C

MATERIALI: corpo, vitone, disco, dado in ottone stampato OT 58

Tenuta tra corpo e vitone: con «O» ring

Tenuta asta: con due anelli «O» ring

Collaudo idraulico a 25 bar con acqua in posizione aperta

USE: hot and cold water

MAXIMUM WORKING PRESSURE: 16 bar

MAXIMUM WORKING TEMPERATURE: 100 °C

MINIMUM WORKING TEMPERATURE: -20 °C

MATERIALS: body, bonnet, disk, nut in forged brass OT 58

Tight between body and bonnet: with «O» ring

Tight of stem with two «O» ring

Tested with water at 25 bar in open position

